

Dear Members,

السادة الأعضاء،

Subject: Repo Clearing Service Enhancements

العنوان: التحسينات على خدمة مقاصة اتفاقية إعادة الشراء.

The Securities Clearing Center Company (Muqassa), are pleased to announce the following enhancements to our Repo Clearing Service:

يسر شركة مركز مقاصة الأوراق المالية (مقاصة) أن تعلن عن التحسينات التالية على خدمة مقاصة اتفاقيات إعادة الشراء:

- Forward REPO: Allows participants to submit repo deals which are due to start up to 2 business days in the future
- Reverse REPO: Allows repo deals to be submitted by the buyer and confirmed by the seller, i.e. the lender can initiate the repo
- Opt-out functionality: Allows participants to initiate an automated opt-out request, i.e. cancel existing repo deals via mutual agreement through Muqassa portal
- Roll Over functionality: Allows participants to initiate a rollover request, i.e. extend the repo deal via mutual agreement through Muqassa portal
- Extended Hours: Repo deals can now be submitted from 09:00 to 15:00 (previously 09:00 to 14:00)

- اتفاقية إعادة الشراء المستقبلي: تتيح للمشاركين في السوق اختيار "تاريخ الشراء" صفقة اتفاقية إعادة الشراء حتى يومين عمل
- اتفاقية إعادة الشراء العكسي: تتيح للمشاركين في السوق القيام بصفقة اتفاقية إعادة الشراء من (المشتري) وتأكيد لها من قبل (البائع)
- خدمة إلغاء اتفاقية إعادة الشراء: يسمح للمشاركين في السوق طلب إلغاء صفقات إعادة الشراء الحالية عبر اتفاق متبادل بين الطرفين من خلال بوابة مقاصة
- خدمة تمديد اتفاقية إعادة الشراء: يسمح للمشاركين في السوق طلب تمديد فترة صفقة اتفاقية إعادة الشراء الحالية عبر اتفاق متبادل بين الطرفين من خلال بوابة مقاصة
- تمديد ساعات العمل: يمكن تقديم صفقات الريبو من 09:00 إلى 15:00 (سابقاً 09:00 إلى 14:00)

The release of these enhancements are in line with Muqassa's continuing commitment to expand its service offering to its participants.

ويأتي إطلاق هذه الحزمة من التحسينات تماشيًا مع التزام "مقاصة" المستمر بتوسيع خدماتها المقدمة للمشاركين.

These enhancements will be available from 12th February 2023.

هذه التحسينات ستتوفر اعتبارًا من 12 فبراير 2023.

Particulars	الأوقات (توقيت المملكة العربية السعودية) Time (KSA time)	التفاصيل
Deal acceptance and matching in the Repo portal (Normal Repo)	09:00-15:00	قبول الصفقة ومطابقتها في بوابة الريبو (الصفقات العادية)
Deal acceptance and matching in the Repo portal (Forward Repo)	09:00-17:00	قبول الصفقة ومطابقتها في بوابة الريبو (الصفقات المستقبلية)

For more information, please visit [Repo Clearing Service](#)

للمزيد من المعلومات, يرجى زيارة [خدمة مقاصة اتفاقيات إعادة الشراء](#)